



Der Festumzug durch die Innenstadt anlässlich des 63. S. D. Fürst Joachim zu Fürstenberg Gedächtnisturnier fand am Donnerstag, 15. August 2019, statt. Seite 8



Bei der Open-Air-Kino Nacht im Parkschwimmbad am Freitag, 30. August 2019, um 20:00 Uhr wird der Film „Monsieur Claude 2“ gezeigt. Seite 9

DONAUBUS ESCHINGEN

Der Sommerferienfahrplan des Donaubusses gilt noch bis einschließlich Dienstag, 10. September 2019.

Seite 3

Diese Woche im Überblick

Mitteilung der Verwaltung	Seite 2
Notdienste	Seite 7
Veranstaltungen	Seite 8
Vereinsnachrichten	Seite 19
Sportnachrichten	Seite 20
Kirchliche Mitteilungen	Seite 21



NAGHASH ENSEMBLE

Samstag, 16.11.2019

LA CETRA BAROCKORCHESTER BASEL MAURICE STEGER

Sonntag, 17.11.2019

ANDREAS THIEL

Freitag, 10.01.2020

PIANO-DUO TAL & GROETHUYSEN

Sonntag, 09.02.2020

MOTTE WILL MEER!

Sonntag, 10.05.2020



SAISON 2019/2020

Informationen und Karten:
Touristinformation | Karlstr. 58 | 78166 Donaueschingen
Telefon 0771 857 221

Abonnements:
Kulturamt | Rathausplatz 1 | 78166 Donaueschingen
Telefon 0771 857 266 | www.musikfreunde-donaueschingen.de



MUSIK IN DONAUESCHINGEN



NEU! PROGRAMMHEFT
2019/2020



Öffentliche Bekanntmachungen

Feststellung Jahresabschluss 2018 – Konversions- und Entwicklungsgesellschaft mbH Donaueschingen

Die Gesellschafterversammlung hat am 2. August 2019 beschlossen:

1. Der Jahresabschluss 2018 wird festgestellt.
2. Der Jahresüberschuss in Höhe von 1.467.092,55 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Die Geschäftsführung und der Aufsichtsrat werden für das Geschäftsjahr 2018 entlastet.

Der Jahresabschluss und der Lagebericht liegen in der Zeit vom 26.08.2019 – 02.09.2019 bei der Konversions- und Entwicklungsgesellschaft mbH Donaueschingen, Zimmer 403 Rathausplatz 1, öffentlich aus.

Mitteilungen der Verwaltung

Redaktion Mitteilungsblatt

Wir bitten Sie, Ihre Berichte einzureichen:

Redaktion Mitteilungsblatt

Rathausplatz 1, 78166 Donaueschingen
E-Mail: mitteilungsblatt@donaueschingen.de
Tel. 0771 857-444, Fax: 0771 857-6444

Redaktionsschluss: Mittwoch, 12.00 Uhr

Bei Fragen zum Abonnement (Neubestellung, Abbestellung, Reklamation etc.) wenden Sie sich bitte an die G.S. Vertriebs GmbH: 07033 6924-0 oder -12, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt
info@gsvertrieb.de

Öffnungszeiten Bürgerservice

Tel. 0771 857-300	
Montag - Freitag	8.30 Uhr - 13.00 Uhr
Montag - Mittwoch	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstag	8.30 Uhr - 17.30 Uhr
Samstag	10.00 Uhr - 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Tourist-Information

Tel. 0771 857-221	
Mai bis September	
Montag - Freitag:	09:00 - 18:00 Uhr
Samstag:	10:00 - 14:00 Uhr
Sonntag und Feiertags:	10:00 - 12:00 Uhr

Baustelle

Kreisverkehr Dürrheimer Straße / Breslauer Straße gesperrt

Aufgrund der Sanierung des Fahrbahnbelags muss der Kreisverkehr an der Dürrheimer Straße/Werner-von-Siemens-Straße/Breslauer Straße ab Montag, 26. August, für die Dauer von einer Woche für den Gesamtverkehr gesperrt werden. Der von der B 27 aus Richtung Bad Dürrheim kommende Verkehr wird über die Abfahrt Donaueschingen Mitte umgeleitet. Eine entsprechende Umleitung führt aus der Gegenrichtung über die Pföhrener Straße auf die B 27. Anlieger- bzw. Lieferverkehr zum Industriegebiet ist über die August-Fischbach-Straße bzw. über die Stettiner Straße möglich. Auf der Umleitungsstrecke ist insbesondere an der Abfahrt von der B 27 Donaueschingen Mitte auf die Pföhrener Straße mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen.

Baustelle

Stadtbusverkehr: Neubau Haltestelle Karlstraße West

Aufgrund des Neubaus der Haltestelle Karlstraße West mit Busbord für barrierefreien Zustieg kann die Haltestelle seit

19. August für die Dauer von drei Wochen nicht bedient werden. Fahrgäste werden gebeten auf die Haltestelle am Rathausplatz auszuweichen.

Der neue Personalrat der Stadtverwaltung Donaueschingen



In den Personalrat wurden gewählt (von links): Nadine Krejcir, Nadine Hilser, Waltraud Wehinger, Bettina Schmieder, Iris Hertweck, Anika Brugger, Alexander Maier, Tatjana Weber und Melanie Semler. Nicht auf dem Bild: Thomas Pawlik und Stephan Markwardt

Bei der Personalratswahl am 3. Juli 2019 wurden der Personalratsvorsitzende, Alexander Maier, und die 1. Stellvertreterin, Bettina Schmieder, für weitere fünf Jahre in ihrem Amt bestätigt. 2. Stellvertreter wurde Stephan Markwardt, der Laurentius Baumann, welcher nicht mehr zur Wahl zur Verfügung stand, ablöste. Vertreterin der Beamten ist Iris Hertweck. Weitere Personalratsmitglieder sind: Nadine Krejcir, Nadine Hilser, Waltraud Wehinger, Iris Hertweck, Anika Brugger, Tatjana Weber, Melanie Semler, Thomas Pawlik und Stephan Markwardt.

Wir gratulieren allen Personalratsmitgliedern zu ihrer Wahl und wünschen viel Erfolg und gutes Gelingen bei ihrer Tätigkeit!

Öffnungszeiten Recyclingzentrum Donaueschingen

Das Recyclingzentrum in Donaueschingen hat **ganzjährig** samstags von 9:00 - 14:00 Uhr sowie dienstags und donnerstags von 14:00 - 19:00 Uhr geöffnet.

Der **Wertstoffhof in Wolterdingen** hat folgende Öffnungszeiten:

15. März bis 31. Oktober

Mittwoch: 17:00 Uhr - 19:00 Uhr
Samstag: 9:00 Uhr - 13:00 Uhr

1. November bis zum 14. März

Samstag: 10:00 Uhr - 13:00 Uhr.

Wer allerdings nur Grüngut abliefern möchte, dem ist die Kompostanlage in Hüfingen zu empfehlen. Sie befindet sich auf dem ehemaligen „Müllberg“ an der K 5753, Riedwiesen. Öffnungszeiten:

Januar und Februar

Montag - Freitag: 07:30 Uhr - 12:00 Uhr

März bis November

Montag - Freitag: 07:30 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 17:30 Uhr sowie samstags 07:30 Uhr - 13:30 Uhr

Dezember

Montag - Freitag:
07:30 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 16:00 Uhr

Sie haben etwas verloren?

Dann schauen Sie unter www.donaueschingen.de nach! Falls Sie keinen Internetzugang haben, rufen Sie uns an, Tel. 0771 857-300. *Ihr Bürgerservice*

Neues vom DONAUBUS ESCHINGEN

Sommerferienfahrplan gilt noch bis 10. September 2019!



Der Sommerferienfahrplan gilt noch bis zum Ende der Schulferien am 10. September 2019! Während der Schulferien fahren die drei Linien des Donaubusses nur in eine Richtung und nur im Stundentakt. Die Linie DS1 verkehrt ausschließlich stadtauswärts und die Linie DS2 nur stadteinwärts. Daher werden die Haltestellen der Linie DS1 stadteinwärts und der Linie DS2 stadtauswärts während der Sommerferien nicht angefahren! Die Stelen der Donaubushaltestellen enthalten auf der rechten Fahrplanseite entsprechende Hinweise und Fahrzeiten.

Welche Haltestellenseite der Donaubus anfährt, ist rechts auf der Stele angezeigt.

Wer beispielsweise von der Haltestelle „Beruflichen Schulen“ zum Busbahnhof will, fährt mit der Linie DS1 stadtauswärts Richtung Haltestelle „Steinweg“, wo der Bus die Liniennummer auf DS2 ändert, ohne dass ein Umstieg erforderlich ist, und kommt über die Haltestellen „Kreisklinikum“ und „Rathaus“ am Busbahnhof an.

Umlaufbedingt nimmt die Fahrt während der Schulferien etwas mehr Zeit in Anspruch. Dafür ist die Fahrt mit dem günstigen Donau-City Ticket möglich.

Das **neue Donau-City Ticket** ist seit dem 1. August 2019 erhältlich und kostet **nur 1,50 Euro** für Erwachsene und 1,00 Euro für Kinder!

Den Sommerferienfahrplan finden Sie auch unter www.donaubus.de und auf facebook unter DonaubusDonaueschingen sowie im Kreisfahrplan.

Wir gratulieren



- | | | |
|--------|---|----------|
| 25.08. | Natalia Taichrib,
Buchhaldenstraße 6/D, | 80 Jahre |
| 25.08. | Mathilde Anton,
Prinz-Fritzi-Allee 1, | 80 Jahre |
| 26.08. | Werner Willi Etzel,
Breslauer Straße 20, | 70 Jahre |
| 27.08. | Rudolf Löffler,
Augustastrasse 11/B, | 75 Jahre |
| 29.08. | Rosemarie Ettwein,
Wasserstraße 3, | 75 Jahre |
| 30.08. | Siegfried Heitz,
Eichendorffstraße 2, | 85 Jahre |
| 30.08. | Brigitte Unger,
Am Karlsruhgarten 6, | 75 Jahre |

Den Jubilaren übermittelt die Stadtverwaltung die herzlichsten Glück- und Segenswünsche.

Aus dem Standesamt

Nachtrag:

In der Zeit vom 01.06. – 30.06.2019 haben auf dem Standesamt Donaueschingen die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

21.06.2019 Cassandra Manuela Börsig und Sebastian-Ruben Scheer, Hauptstraße 7, 78166 Donaueschingen

In der Zeit vom 1.7.2019 bis zum 31.7.2019 haben auf dem Standesamt Donaueschingen die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

13.07.2019 Shirly Kuchta, Längestraße 29, 78176 Blumberg und Carsten Martin Hinrichs, Immanuel-Kant-Straße 16, 78166 Donaueschingen

20.07.2019 Melanie Jessica Dresmann und Daniel Rolf Gentner, Auf dem Steinbruch 1, 78166 Donaueschingen

27.07.2019 Florence Andrea Wencker und Christoph Streit, Alemannenstraße 4, 78166 Donaueschingen

27.07.2019 Natalie Jaqueline Dorfhuber und Julian Dominik Johannsen, Auf Löbern 6 C, 78166 Donaueschingen

27.07.2019 Alena Schmied und Tilo Frank Herbrechtsmeier, Eschachstraße 54, 78056 Villingen-Schwenningen, Schwenningen

In der Zeit vom 1.6.2019 bis zum 31.7.2019 wurde im Standesamt Donaueschingen der Sterbefall folgender Personen beurkundet; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

07.06.2019 Erika Johanna Zeller geb. Hettich Gerenweg 3, 78166 Donaueschingen

13.06.2019 Erna Gertrud Keßler geb. Gläser Schwimmbadstraße 2, 78176 Blumberg

17.06.2019 Erika Mathilde Stauder geb. Wegmann Prinz-Fritzi-Allee 1, 78166 Donaueschingen

25.06.2019 Werner Josef Gostner Ulmenweg 8, 78166 Donaueschingen

28.06.2019 Elfriede Maria Faller geb. Allweier Prinz-Fritzi-Allee 1, 78166 Donaueschingen

30.06.2019 Erika Gerda Christa Lachmann geb. Körner Unterdorfstraße 10, 78052 Villingen-Schwenningen

30.06.2019 Hans Karl Baron Römerstraße 31, 78652 Deißlingen

30.06.2019 Renate Marianne Langenfeld geb. Pramor Prinz-Fritzi-Allee 1, 78166 Donaueschingen

04.07.2019 Maria Hartwig geb. Täubl Albert-Schweitzer-Straße 8, 78166 Donaueschingen

05.07.2019 Hilda Moßbacher geb. Bank Prinz-Fritzi-Allee 1, 78166 Donaueschingen

07.07.2019 Lydia Petzold geb. Schmid Birkenweg 6, 78183 Hüfingen

07.07.2019 Bernd Oskar Brander Ringstraße 10, 78086 Brigachtal

13.07.2019 Walter Josef Roth Sankt-Lorenz-Straße 7, 78166 Donaueschingen

16.07.2019 Suse Anna Maria Zimmermann geb. Keller Alter Angel 22, 78056 Villingen-Schwenningen

19.07.2019 Hildegard Hall geb. Stolz Prinz-Fritzi-Allee 1, 78166 Donaueschingen

21.07.2019 Hildegard Ilse Gönner geb. Schmied Öfinger Straße 40, 78194 Immendingen

21.07.2019 Dietrich Neipp Regerstraße 19, 78647 Trossingen

21.07.2019 Johanna Lieselotte Müller geb. Mayer Prinz-Fritzi-Allee 1, 78166 Donaueschingen

22.07.2019 Emil Johannes Roth Alemannenstraße 28 A, 78166 Donaueschingen

23.07.2019 Wilhelm Weiß Hölzleweg 26, 78166 Donaueschingen

Stadtbibliothek



Öffnungszeiten

Dienstag, Freitag und Samstag: 9:30 bis 13:00 Uhr
Dienstag bis Freitag: 14:00 bis 18:00 Uhr
Tel. 0771 857-245, bibliothek@donaeschingen.de.
Karlstraße 60, 78166 Donaueschingen.

Öffnungszeiten in den Sommerferien

Die Bibliothek öffnet in den Ferien zu den üblichen Zeiten.

Lesestark - Lesestunde für Kinder

In den Ferien fallen die Lesestunden leider aus.

lesbaar!

Sechs Wochen sprudelnder Lesespaß, das Sommerferien-Projekt für Kinder und Jugendliche in der Stadtbibliothek

Donaueschingen läuft noch bis 7. September 2019.

- Kostenlos anmelden und Logbuch bekommen
- Buch oder Bücher mit dem Aufkleber „lesbaar!“ aussuchen
- Buch oder Bücher lesen & im Logbuch bewerten
- In der Bibliothek kurze Fragen zum Buch beantworten
- Stempel in's Logbuch bekommen und mit dem ersten Stempel am Preisausschreiben teilnehmen
- Nach den Sommerferien Preisverleihung am 13.9. um 16 Uhr, Urkunde erhalten und Preis abholen

Neue Bücher

Meier, Markus und Jana: Via Beuronensis. Conrad Stein Verlag, 2019. 160 S. (Outdoor Handbuch ; Band 404 : Der Weg ist das Ziel). Der Wanderführer verzeichnet den Tübinger, Hohenzollerischen, Beuroner, Linzgauer, Habsthaler und Hegauer Jakobsweg.

Owens, Delia: Der Gesang der Flusskrebse: Roman. hanserblau, 2019. 459 S. Kya lebt isoliert im Marschland von North Carolina und wird von den Stadtbewohnern als Marschmädchen bezeichnet. Als junge Frau verliebt sie sich in den attraktiven Chase, der dann aber nicht sie, sondern eine andere Frau heiratet. Ende Oktober 1969 wird die Leiche von Chase im Sumpf gefunden.

Maar, Paul: Besuch im verborgenen Tal. Oetinger, 2019. 59 S. Trolljunge Tojok und Wildkater Mommo, bekommen eine Einladung von dem Trollmädchen Smilla. Sie und ihre Katze Mimi möchte gerne Tojok und Mommo kennenlernen. Doch der Weg zu Smillas Haus im verborgenen Tal ist weit und unterwegs warten einige Überraschungen auf sie. Tojoks 2. Abenteuer. Ab 5.

Alte Schwarten aller Arten

Die Stadtbibliothek bietet noch bis 7. September einen großen Bücher- und Medien-Flohmarkt mit über 2.000 ausortierten oder geschenkten Medien. Im Angebot sind Romane, Sachbücher, Kinderbücher, Zeitschriften, Spiele, CDs und DVDs zu Preisen ab 0,20 € solange der Vorrat reicht. Das Angebot besteht während der gesamten Sommerferien und wird immer wieder ergänzt, mehrmalige Besuche lohnen sich.



Städtepartnerschaften



Deutsch-Ungarische Gesellschaft e.V.



Artur Zwetschke zum Gedenken



Artur Zwetschke

Am Montag, 12. August 2019, nahmen Mitglieder des geschäftsführenden Vorstands, des Beirats und auch eine ganze Reihe von Mitgliedern der Deutsch-Ungarischen Gesellschaft bei der Trauerfeier auf dem Stadtfriedhof Abschied von Artur Zwetschke. Mister Vác nannte ihn der Südkurier in dem dort abgedruckten Nachruf. Artur Zwetschke hatte nämlich von 2006 bis 2016 die Deutsch-Ungarische Gesellschaft, den früheren Freundeskreis Vác, als Vorsitzender geleitet und dessen Wirken als Unterstützer der

Stadt Donaueschingen bei der Ausgestaltung der Partnerschaft mit der ungarischen Stadt Vác stark geprägt. Er trug in dieser Zeit auch die Verantwortung für die Partnerschaftstreffen des Donaueschinger und des Vácer Partnerschaftsvereins in Donaueschingen und Vác, ebenso für die jährlichen Schülerbegegnungen und für das von den Herbstfestbesuchern immer sehr gut nachgefragte Angebot ungarischer Gulaschsuppe beim Donaueschinger Herbstfest. Zeitweise begleitete er zusammen mit Barbara Murer, Re-

nate Koloczek und Rosemarie Steurethaler Donaueschinger Schülergruppen bei Schüleraustauschbegegnungen in der ungarischen Partnerstadt am Donauknie.

Mit großer persönlicher Hingabe hatte sich Artur Zwetschke der Pflege dieser Städtepartnerschaft verschrieben, die er zusammen mit seiner Frau Sigrid und seiner Tochter Katja auch auf der ganz persönlichen Ebene intensiv pflegte. Wie er bei seiner Ansprache zum 20-jährigen Partnerschaftsjubiläum in der Donauhalle selbst zum Besten gab, begann die persönliche Freundschaft mit dem ehemaligen Leiter der Vácer Wirtschaftsschule János Bayer mit einem Gartenzwerg. Den Anstoß dafür hatte Sigrid Zwetschke mit einer nicht ganz positiven Bemerkung über Plastik-Gartenzweige bei der Begleitung einer Reisegruppe aus Vác auf der Insel Mainau gegeben. Einige Zeit später wurde in Donaueschingen für die Familie Zwetschke mit dem Hinweis „der Gartenzwerg ist da“ ein schweres Paket abgegeben: ein echter gusseiserner ungarischer Gartenzwerg. Dies war der Beginn der auch heute noch gepflegten Freundschaft.

Das ehrenamtliche Engagement von Artur Zwetschke reichte weit über die Deutsch-Ungarische-Gesellschaft hinaus. So betätigte er sich sportlich über Jahrzehnte hinweg beim Tischtennis und den Naturfreunden sowie organisatorisch beim Schwarzwald-Marathon und der SVD.

Die große Trauergemeinde bei der Trauerfeier auf dem Stadtfriedhof verdeutlichte eindrucksvoll, welche große Wertschätzung Artur Zwetschke in Donaueschingen genoss und welche tiefen Spuren er in Donaueschingen hinterlassen hat. Die Deutsch-Ungarische Gesellschaft bleibt ihm über den Tod hinaus in großer Dankbarkeit verbunden.

Deutsch-Französische Gesellschaft e.V. - Cercle Franco Allemand



Wanderung Saverne-Donaueschingen

Anlässlich des 55-jährigen Jubiläums der Städtepartnerschaft zwischen Saverne und Donaueschingen organisiert der Saverner Vogesenclub unter Leitung von Alain Lagore zusammen mit dem ehemaligen Donaueschinger Stadtrat Johannes Fischer und dem Kulturamt an den beiden Wochenenden vom 28./29. September und 04./05. Oktober eine Wanderung von Saverne nach Donaueschingen.

Alle Donaueschinger sind herzlich eingeladen, die deutsch-säsische Wandergruppe auf ihrer ersten oder ihrer letzten von vier Wanderetappen am 28. September oder 5. Oktober zu begleiten.

Am 28. September ist folgendes Programm vorgesehen:

- 07.00 Uhr Abfahrt mit dem Bus nach Saverne von den Donauhallen
- 09.30 Uhr Treffpunkt vor dem Rathaus Saverne, Begrüßung durch Bürgermeister Stéphane Leyenberger, Konzert des Saverner Orchesters
- 10.30 Uhr Abmarsch von Saverne nach Wangenburg (17 km)
- 12.30 Uhr Picknick am Schäferplatz, kleiner Empfang mit Umtrunk gesponsert von der Stadt Saverne
- 17.00 Uhr Ankunft in Wangenburg
- 20.00 Uhr Ankunft mit dem Bus in Donaueschingen an den Donauhallen

Am 05. Oktober ist folgendes Programm vorgesehen:

- 09.00 Uhr Abfahrt mit dem Bus von den Donauhallen
- 10.00 Uhr Abmarsch von Bernreutehof/Hammereisenbach nach Donaueschingen (16 km)
- 15.00 Uhr Ankunft auf dem Rathausplatz, Empfang mit Bieranstich auf dem Herbstfest

Für die angebotenen Busfahrten entstehen keine Kosten. Aus organisatorischen Gründen wird um eine verbindliche Anmeldung bis Freitag, 30. August 2019, bei Heike Föhrenbach gebeten, Telefon 0771 857-226, E-Mail: heike.foehrenbach@donaueschingen.de.

Deutsch-Japanische Gesellschaft e.V.



Die Städtepartnerschaft macht's möglich Jugendliche aus Kaminoyama zu Gast in Donaueschingen

Der jährlich stattfindende Jugendaustausch zwischen Donaueschingen und Kaminoyama/Japan ist ein wichtiges Element der Städtepartnerschaft und sichert den Fortbestand der partnerschaftlichen Beziehung über den Wechsel der Generationen hinaus.

Auch dieses Jahr fand wieder eine Jugendbegegnung zwischen den beiden Partnerstädten statt. Am 1. August war zum zwölften Mal eine Schülergruppe aus Kaminoyama für 10 Tage zu Gast in Donaueschingen. Die Besuchsgruppe setzte sich aus fünf Jugendlichen und einer Begleitperson zusammen, die alle in Gastfamilien untergebracht wurden. Dadurch erhielten die Gäste aus Japan einen intensiven Einblick in das deutsche Familienleben und in den deutschen Alltag.

Um möglichst viele Erfahrungen und Erinnerungen über das Land, die Kultur und die Geschichte Deutschlands zu sammeln, wurde vom Kulturamt der Stadt Donaueschingen, neben den Familientagen, ein abwechslungsreiches Informations- und Besichtigungsprogramm vorbereitet, an dem sowohl die japanischen als auch die deutschen Jugendlichen teilnahmen.

So standen neben einem zweitägigen Besuch der Burg Wildenstein mit Übernachtung, einem Ausflug nach Meersburg und Konstanz auch zwei Donaueschinger Tage mit Rathausempfang, Stadt- und Donauquellführung, Willkommensfeier am Fürstenberg-Gymnasium, Besuch der Kindertagesstätte Villa Sonnenschein, Kegeln und Minigolf auf dem Programm. Zudem wirkten die Gäste aus Kaminoyama mit einem „Japantag“ aktiv am Donaueschinger Kinderferienprogramm mit und gewährten mit einem Bildervortrag im Rahmen der Willkommensfeier Einblicke in das Land der aufgehenden Sonne.

Der krönende Abschluss des Schüleraustauschs war der Besuch des Europaparks in Rust, der für alle ein aufregendes und unvergessliches Erlebnis war.

Am Sonntag, 11. August machte sich die Gruppe wieder auf den Weg zum Flughafen Zürich mit einem Zwischenstopp am Rheinfluss Schaffhausen, der für alle sehr beeindruckend war. Am Flughafen angekommen, verabschiedeten sich alle unter Tränen bevor sich dann die 6-köpfige Gruppe auf die Reise in ihr Heimatland begab. Sie alle hoffen auf ein Wiedersehen, eventuell beim Austausch im nächsten Jahr, bei dem wieder Donaueschinger Schülerinnen und Schüler die Chance haben, nach Japan zu reisen.



Empfang im Rathaus mit Oberbürgermeister Erik Pauly - 02.08.2019



Präsentationsabend mit Willkommensfeier - 02.08.2019



Rheinfall Schaffhausen - 11.08.2019



Wanderung zur Burg Wildenstein - 05.08.2019



Abschied am Flughafen Zürich - 11.08.2019



Minigolf - 09.08.2019



Ankunft in Kaminoyama - 12.08.2019



Gruppenfoto nach dem Minigolf

Zu verschenken

Zu verschenken sind ein gut erhaltenes Sofa, ein Schaukelstuhl mit Hocker und ein kleiner Fernsehschrank. Tel.: 07705 1290

Schulen

Schulbeginn 2019/2020

Die Schulen haben die Schulstarts im September festgelegt:
Erich-Kästner-Schule

Unterrichtsbeginn am Mittwoch, 11. September, Unterrichtszeiten der Klassen 2 bis 4 von 8.40 bis 12.15 Uhr. Verlässliche Grundschule 12.15 bis 13.05 Uhr. Ganztagschule beginnt ab Donnerstag, 12.09.2019 von 7.30 – 15.30 Uhr. Einschulungsgottesdienst am Freitag 13.09.2019, um 13.45 Uhr in St. Marien. Einschulungsfeier Stammschule und Allmendshofen am Freitag, 13.09.2019, um 15 Uhr, Grüningen am Samstag, 14.09.2018, 9.30 Uhr.

Pföhren/Aasen

Unterrichtsbeginn am Mittwoch, 11. September, Unterrichtszeiten der Klassen 2 bis 4 Pföhren und Aasen von 8.20 Uhr bis 11.45 Uhr. Einschulungsgottesdienst in St. Blasius Aasen Montag, 16.09.2019 um 8.45 Uhr. Einschulungsgottesdienst St. Johannes der Täufer Pföhren Dienstag, 17.09.2019 Einschulungsfeier Aasen Montag, 16.09.2019 um 9.30 Uhr und Pföhren Dienstag, 17.09.2019 um 9.30 Uhr.

Wolterdingen

Unterrichtsbeginn am Mittwoch, 11. September, Unterrichtszeiten der Klassen 2 bis 4 von 8.00 bis 12.15 Uhr. Ökumenischer Einschulungsgottesdienst am Freitag 13.09.2019, um 13:45 Uhr in der St. Marien Kirche Donaueschingen. Einschulungsfeier Freitag, 13.09.2019 um 17.00 Uhr in der Festhalle Wolterdingen. Betreuung im Rahmen der Verlässlichen Grundschule ab Donnerstag, 12.09.2019.

Heinrich-Feurstein-Schule

Unterrichtsbeginn am Mittwoch, 11. September, Unterrichtszeiten der Klassen 2 bis 9 von 7.55 bis 11.25 Uhr, Einschulungsfeier Donnerstag, 13.09.2018 um 11.00 Uhr. Betreuung im Rahmen der Verlässlichen Grundschule ab Donnerstag, 12.09.2019

Eichendorffschule

Unterrichtsbeginn am Mittwoch, 11. September, Unterrichtszeiten 7.50 bis 11.25 Uhr für die Klassen 2 bis 4, 7.50 bis 12.10 Uhr für die Klassen 6 – 10. Begrüßung der Klasse 5 am Mittwoch, 11.09.2019 um 15.00 Uhr im Eichendorffsaal, Eichendorffschule. Ökumenischer Einschulungsgottesdienst am Freitag, 13.09.2019, 13.45 Uhr in der St. Marien Kirche Donaueschingen. Begrüßung der Klassen 1 am Freitag, 13.09.2019, um 15.00 Uhr im Eichendorffsaal, Eichendorffschule, Betreuung im Rahmen der Verlässlichen Grundschule (Fledermausgruppe) ab Donnerstag, 12.09.2019, 11.25 Uhr, Ganztagsbetreuung ab Donnerstag, 12.09.2019.

Fürstenberg-Gymnasium

Unterrichtsbeginn am Mittwoch, 11. September, Unterrichtszeiten Klassen 6 bis 10 und Kursstufe 1 und 2 von 7.55 -11.25 Uhr. Schülertagesdienst Donnerstag 12.09.2019, 7.55 Uhr, in der Aula, danach Unterricht nach Plan ab Klasse 6. Einschulungsfeier Mittwoch, 11.09.2019 von 14.00 Uhr bis ca. 15.30 Uhr in der Aula.

Realschule

Unterrichtsbeginn am Mittwoch, 11. September, Unterrichtszeiten Klassen 6 bis 10 von 7.55 bis 13.00 Uhr. Es gibt keinen Schülertagesdienst. Einschulungsfeier Donnerstag, 12.09.2018, um 9.00 Uhr.

Kindergärten

Naturkindergarten Apfelbäumchen



Anerkennungspraktikantin im Naturkindergarten Apfelbäumchen gesucht

Der Naturkindergarten Apfelbäumchen sucht für das kommende Kindergartenjahr eine Anerkennungspraktikantin oder einen Anerkennungspraktikant.

Bei Fragen und Interesse melden Sie sich bitte bei Lucia Djuric, Telefon 01752361503

Sommerfest im Naturkindergarten Apfelbäumchen

Vor den Sommerferien fand bei strahlend blauem Himmel das diesjährige Sommerfest des Naturkindergartens Apfelbäumchen statt. Unter dem Motto "We are a big mouse family" forderten die Kindergarten-Mäuse die großen Besucher vor ihrer selbstgestalteten Freiluftbühne in verschiedenen Disziplinen heraus. Egal ob Purzelbaumschlagen, Rechnen, Rätseln, Zaubern, Kochen oder Wettrennen, meistens waren die Kinder den Erwachsenen eine Mäusenasenlänge voraus! Verabschiedet wurden in diesem Rahmen auch die Vorschüler, für die nach den Ferien ein neuer Lebensabschnitt beginnt und denen wir alles Gute wünschen!

Im Anschluss klang das Fest bei hochsommerlichen Temperaturen unter den schattigen Bäumen des Kindergartens bei einem leckeren Buffet aus.

Den Erzieherinnen des Kindergartens möchten wir auf diesem Weg nochmals ganz herzlich für ihre wertvolle Arbeit und das große Engagement durch das ganze Kindergartenjahr hindurch danken und freuen uns schon auf ein spannendes und ereignisreiches neues Jahr!



Notdienste



Ärztlicher Notdienst

Allgemeinärztlicher Dienst: 116117
 Kinderärztlicher Dienst: 01806 074611
 HNO-ärztlicher Dienst: 01806 077211
 Augenärztlicher Dienst: 01806 077212
 Zahnärztlicher Dienst: 0180 3 222 555 65
 docdirekt - Kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte:
 Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr: 0711 - 96589700 oder docdirekt.de

Notfallpraxen der KVBW am Schwarzwald-Baar-Klinikum, Klinikstraße 11, 78052 Villingen-Schwenningen

Allgemeinärztlicher Dienst:
 Montag - Donnerstag von 18 - 22 Uhr, freitags von 16 - 22 Uhr;
 Samstag, Sonn- und Feiertage von 8 - 22 Uhr
 Kinderärztlicher Dienst:
 Montag - Donnerstag von 19 - 21 Uhr; freitags von 18 - 21 Uhr; Samstag, Sonn- und Feiertage von 9 - 21 Uhr
 HNO-ärztlicher Dienst:
 Samstag, Sonn- und Feiertage von 10 - 20 Uhr

Apotheken-Notdienst

Apotheken-Notdienstportal der Landesapothekerkammer Baden-Württemberg:
 Tel. **0800 0022833** (kostenfrei aus dem Festnetz), 22833 (Handy max. 69 ct/min.), www.lak-bw.de
 Täglicher Wechsel der Notdienst-Apotheken: 8.30 Uhr

Deutsches Rotes Kreuz

Rettungsdienst, Tel. 112, Krankentransport, Tel. 19222, **Krankenhaus 0771 880**

Feuerwehr 112

Polizei 110

Giftnotruf 0761 19240

Wasserwerk – Bereitschaftsdienst

Mobil-Tel.-Nr. 0162 2923750 (bzw. Tel.-Nr. 0771 857-230)

Störungsdienst

Gas 07721 4050 4444

Strom 07623 92-1818,

für Aasen und Heidenhofen EnBW 0800 3629000

Regionalzentrum der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg und der Deutschen Rentenversicherung Bund

Kaiserring 3, 78050 Villingen-Schwenningen, Tel. 07721 991510

Veranstaltungen



Reitturnier-Festumzug: Regen tut der Stimmung keinen Abbruch

Traditionell wurde das 63. S.D. Fürst Joachim zu Fürstenberg Gedächtnisturnier am Donnerstagabend mit dem Festumzug durch die Donaueschinger Innenstadt eröffnet. Ein pünktlich zum Umzugsbeginn um 17:30 Uhr einsetzender Schauer tat der Stimmung keinen Abbruch und so waren die Straßen trotz der unerwarteten Abkühlung gerade in der Karlstraße eng gesäumt von zahlreichen Zuschauern, die sich dieses Spektakel nicht entgehen lassen wollten. Besonders war in diesem Jahr nicht nur die Eröffnung der im Rahmen des CHI veranstalteten Europameisterschaft im Gespannfahren, sondern auch die Umzugsstrecke: Immer geradeaus ging es bis zum Rathaus und von dort erstmalig zu den Donauhallen.

Anlässlich der internationalen Meisterschaft waren knapp 30 Gespanne am Umzug beteiligt, welche die teilnehmenden Delegationen der Fahr-EM sowie weitere Funktionäre, Richter und Begleitpersonen zum feierlichen Empfang in den Donauhallen kutschierten. Dort wurden die Hauptakteure mit dem Abspielen der Nationalhymne und durch das Empfangskomitee von Herrn Oberbürgermeister Erik Pauly und Frau Yvonne Würthner willkommen geheißen. Bevor es zum Empfang in die Halle ging, spielte die Stadtkapelle Donaueschingen die Europahymne – ein würdiger Rahmen für den Auftakt der sportlichen Höchstleistungen in den folgenden vier Tagen.

Zahlreiche weitere Gruppen begleiteten den Festumzug und machten diesen zu einer bunten Parade mit viel Charme und Unterhaltungswert. Ob iberische Reiter, Reiterinnen im historischen Damensattel oder alte Bekannte wie der Schleppjagdverein von Bayern oder der Fanfarenzug Saulgau – sie mischten sich ebenso wie die örtlichen Reitvereine zwischen die zahlreichen Gespanne und feierten mit beim internationalen Treffen in der Stadt an der Donauquelle. Da es in diesem Jahr aus gegebenem Anlass keine Jurywertung gab, erhielten alle Beteiligten eine pauschale Entschädigung. Im kommenden Jahr kehrt der Festumzug dann zu seinen angestammten Wurzeln zurück.



Fotos: Roger Müller

Open-Air-Erlebnis beim Kinoabend im Parkschwimmbad Donaueschingen

Eingebettet in das schöne Ambiente im Parkschwimmbad bietet die Stadt Donaueschingen einen Kinoabend unter freiem Himmel mal ganz anders.

Am Freitag, 30. August 2019 präsentiert das Krone-Theater Titisee-Neustadt den Film „MONSIEUR CLAUDE 2“, die französische Filmkomödie, die ab April 2019 in den deutschen Kinos lief. Einlass ist um 20:00 Uhr. Der Film beginnt bei Einbruch der Dunkelheit um ca. 20:30 Uhr. Der Eintrittspreis für das Open-Air-Kino beträgt 8 Euro für Erwachsene sowie 6 Euro ermäßigt. Stühle sind bei freier Platzwahl vorhanden. Wer es sich beim Kino unter freiem Himmel gemütlich machen möchte, darf sich auf Picknickdecken auf der Liegewiese ausbreiten und warme Decken mitbringen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt: Die Bewirtung wird vom Schwimmbad-Kiosk durchgeführt. Angeboten wird für das richtige Kino-Flair ebenso Popcorn. Bei schlechter Witterung findet die Veranstaltung im CineBaar statt. Die Stadtverwaltung freut sich auf zahlreiche Besucher und wünscht viel Spaß und gute Unterhaltung.

OPEN-AIR-KINO
FR, 30. AUGUST 2019

PARKSCHWIMMBAD DONAUESCHINGEN





FILM „MONSIEUR CLAUDE 2“

>> *Einlass: ab 20:00 Uhr, Filmbeginn: bei Einbruch der Dunkelheit, ca. 20:30 Uhr*

Eintritt: 8 Euro Erwachsene, 6 Euro ermäßigt

Popcorn & Bewirtung vor Ort

Stühle vorhanden, Picknickdecken & warme Decken können mitgebracht werden.

Bei schlechter Witterung findet die Veranstaltung im CineBaar statt.



in Zusammenarbeit mit:

www.donaueschingen.de
 Parkschwimmbad Donaueschingen
 Brigachweg 14 · 78166 Donaueschingen
 Telefon +49 (0) 771 857-224 · stefanie.feger@donaueschingen.de


Donaueschingen
 AM URSPRUNG

bis Samstag, 07.09.2019

Stadtbibliothek, Karlstraße 60, **lesbar! Sechs Wochen sprudelnder Lesespaß - in den Sommerferien lesen und tolle Preise gewinnen**, Ein Sommerferien-Projekt zur Leseförderung in der Stadtbibliothek Donaueschingen. Kinder und Jugendliche der Klassenstufen eins bis zehn sollen in den Sommerferien 2019 zum Lesen verführt werden, weitere Informationen sind erhältlich bei der Stadtbibliothek, Tel. 0771 857-245

bis Samstag, 07.09.2019

Stadtbibliothek, **Alte Schwarten aller Arten - Großer Bücher- und Medienflohmarkt**, Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14:00 - 18:00 Uhr, Di., Fr. und Sa. 09:30 - 13:00 Uhr

bis Samstag, 29.09.

Kinder- und Jugendmuseum, **Sommer-Workshop "Gib Gas"**, Schnecke, Gepard oder Rennwagen - wir erforschen zusammen verschiedene Geschwindigkeiten, täglich 15:00 Uhr (au-

ßer montags), Samstag, Sonntag und in den Ferien zudem auch um 11:00 Uhr, 2,00 € pro Person zzgl. Eintritt, keine Voranmeldung erforderlich

bis Sonntag, 13.10.2019

Museum Art.Plus, **Ausstellung "Dietmar Henneka and Friends - Ein Bild von einem Auto"**, 2-Raum, Öffnungszeiten: Mi. - Fr. 13:00 - 17:00 Uhr, Sa. - So. 11:00 - 17:00 Uhr, Museum Art.Plus

bis Sonntag, 19.01.2020

Museum Art.Plus, **Ausstellung "VOLLGAS - FULL SPEED"**, 2-Raum, Öffnungszeiten: Mi. - Fr. 13:00 - 17:00 Uhr, Sa. - So. 11:00 - 17:00 Uhr, Museum Art.Plus

Samstag, 24.08.

09:00 - Festplatz "Gerbewies", **Flohmarkt**,
 15:00 Uhr Veranstalter: Timke Veranstaltungsagentur
 10:30 - Treffpunkt: Tourist-Information, Karlstraße 58,
 12:00 Uhr **Erlebnisführung "Donaueschingen - Geschichte und Gegenwart"**, Erwachsene: 6,00 €, Kinder und Jugendliche erhalten Ermäßigungen, keine Voranmeldung erforderlich

15:00 Uhr Treffpunkt: Vorplatz beim Treppenabgang zur Donauquelle, An der Stadtkirche,
Erlebnisführung "Die Donau - von der Quelle bis zum Zusammenfluss", Erwachsene: 6,50 €, Kinder und Jugendliche erhalten Ermäßigungen, Dauer: ca. 90 - 120 Minuten, die Strecke der Führung von der Quelle bis zum Zusammenfluss beträgt ca. 2 km und beinhaltet nicht den Rückweg, keine Voranmeldung erforderlich

Sonntag, 25.08.

08:30 Uhr Treffpunkt: Parkplatz Donaucenter, **Renntour ins Hexenloch**, 88 km, 1700 Höhenmeter, weitere Informationen erhalten Sie auch unter Tel. 07705 1533, SC 1900 Donaueschingen e.V.

09:00 - Treffpunkt: Donauhallen, **Wanderung auf dem Thurner Panoramaweg**, ca. 4 - 5 Stunden, ca. 15 km, Schwierigkeit: mittel, weitere Informationen auch unter Tel. 0771 14400, Schwarzwaldverein Donaueschingen e.V.

10:30 Uhr Treffpunkt: Vorplatz beim Treppenabgang zur Donauquelle, An der Stadtkirche,
Erlebnisführung "Die Donauquelle", Dauer: ca. 30 - 45 Minuten, Erwachsene: 6,00 €, Kinder und Jugendliche erhalten Ermäßigungen, keine Voranmeldung erforderlich

14:00 Uhr Treffpunkt: Direkt an der Donauquelle, **Führung durch das Fürstlich Fürstenbergische Schloss**, Dauer: ca. 45 Minuten, Erwachsene: 10,00 €, Kinder bis 14 Jahre sind kostenfrei, keine Anmeldung erforderlich, Teilnehmerzahl ist begrenzt, Haus Fürstenberg

15:00 - Treffpunkt: Vor dem Museum Art.Plus,
 16:30 Uhr **Erlebnisführung "Märchenhafter Schlosspark"**, Märchen im Park für Groß und Klein, Kinder ab 6 Jahre: 3,00 Euro pro Person, Begleitpersonen: 6,00 Euro pro Person, keine Voranmeldung erforderlich

15:00 Uhr Museum Art.Plus, **Öffentliche Führung durch die aktuellen Ausstellungen**, Dauer: ca. 60 Minuten, keine Voranmeldung erforderlich

Mittwoch, 28.08.

14:30 - Treffpunkt: Tourist-Information, Karlstraße 58,
 16:00 Uhr **Erlebnisführung "Donaueschingen - Geschichte und Gegenwart"**, Erwachsene: 6,00 €, Kinder und Jugendliche erhalten Ermäßigungen, keine Voranmeldung erforderlich

Freitag, 30.08.

19:00 - Donauhallen, **Bundespreisträger "Jugend musiziert" im Konzert**, Karten sind an der Abendkasse erhältlich für 15,00 €, ermäßigt 10,00 €, Veranstalter: Deutscher Musikrat gem. Projektges. mbH Bundesgeschäftsstelle "Jugend musiziert"

20:30 Uhr Parkschwimmbad Donaueschingen, **Open-Air Kino im Parkschwimmbad mit dem Film "Monsieur Claude 2"**, Einlass ab 20:00 Uhr, Eintritt: 8,00 €, 6,00 € ermäßigt, Popcorn & Bewirtung vor Ort, Stühle vorhanden, Picknickdecken und warme Decken können mitgebracht werden, bei schlechter Witterung findet die Veranstaltung im CineBaar statt, Veranstalter: Stadtverwaltung Donaueschingen in Kooperation mit dem CineBaar Donaueschingen

Bundespreisträger "Jugend musiziert" im Konzert

Freundinnen und Freunde der europäischen Kammermusik sollten sich diesen Termin unbedingt notieren: Am Freitag, 30. August 2019 findet in Donaueschingen ein besonderes Highlight statt. In guter Tradition geben die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Deutschen Kammermusikurses "Jugend musiziert" dort um 19 Uhr ihr jährliches Konzert in den Donauhallen. Das Konzert ist der Abschluss eines elftägigen Kurses, an dem 42 herausragende Musikerinnen und Musiker aus dem ganzen Bundesgebiet teilnehmen, allesamt Bundespreisträgerinnen und -preisträger "Jugend musiziert". Auf dem Programm des diesjährigen Kammermusikurses stehen Werke von Mozart, Schubert, Debussy, Mendelssohn Bartholdy, aber auch bedeutende Werke des 20. Jahrhunderts. Die Konzerte in Donaueschingen erfreuen sich seit Jahren großer Beliebtheit, denn nicht zuletzt kann man an diesem Konzertabend Talente entdecken, die in einigen Jahren vielleicht bereits auf den großen Bühnen der Welt konzertieren.

Der Deutsche Kammermusikurs zählt zu den renommiertesten Förderprojekten unter dem Dach des Deutschen Musikrates. Seit mehr als 50 Jahren ist er für herausragende Musiker*innen Verlockung und Ansporn gleichermaßen. Gefördert wird der Deutsche Kammermusikurs vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend und der Strecker-Stiftung.

Karten zu 15 Euro (10 Euro ermäßigt) sind an der Abendkasse erhältlich. Weitere Infos: www.jugend-musiziert.org unter Bundeswettbewerb / Deutscher Kammermusikurs.

4. Donaueschinger Musiknacht am 14. September 2019 Musiknacht bietet erneut große musikalische Bandbreite



www.abbaworldrevival.com

Am Samstag, 14. September 2019, ist es wieder soweit. Nach der Rock n Roll City Jamboree im Mai ist die Musiknacht der zweite Termin im Jahreskalender, bei dem in vielen Donaueschinger Lokalen gleichzeitig Live-Musik ertönt und sich die Innenstadt dadurch in eine große musikalische Flaniermeile

verwandelt. Bereits seit 2002 bereichert die als Jazznacht bekannt gewordene Veranstaltung das Donaueschinger Kulturangebot. Die Donaueschinger Musiknacht bietet eine große und vielfältige Auswahl an Musikrichtungen für Publikum jeden Alters. Die Bandbreite reicht von Salsa und Flamenco über Funk & Soul und Rock 'n' Roll bis hin zu Blues-Rock und noch mehr - und obendrauf gibt's noch eine Prise Jazz. Das Eröffnungskonzert findet auch dieses Jahr bei freiem Eintritt wieder im Herzen der Stadt auf dem Alten Festhallenplatz statt. Bereits um 18:00 startet die diesjährige Musiknacht hier mit einem fulminanten Opening-Act. Die Organisatoren haben keine Kosten und Mühen gescheut, eine der besten ABBA-Coverbands Europas nach Donaueschingen einzuladen: „ABBA World Revival“ aus Prag.

Mit den Songs des schwedischen Pop-Wunders kann so ziemlich jeder etwas anfangen. Die meisten lieben die Musik der vier legendären Schweden und viele Fans pflegen zu dem ein oder anderen ABBA-Hit eine ganz besondere Beziehung. Nicht erst seitdem es auch ein sehr erfolgreiches ABBA-Musical und einen - bzw. mittlerweile zwei - Musik-Kinofilme unter dem Titel „Mamma Mia“ gibt, ist ABBA absoluter KULT.

ABBA Coverbands gibt es folglich auch eine ganze Reihe. Während viele Gruppen einfach vier Sänger auf die Bühne stellen und den Rest vom Band abspielen, zelebrieren die 11 Damen & Herren von „ABBA World Revival“ aus Prag wirklich absolut alles live und bieten eine ABBA-Show vom Feinsten. Und das am 14. September bei freiem Eintritt auf dem Festhallenplatz. Das Eröffnungskonzert mit „ABBA World Revival“ beginnt, wie schon erwähnt, bereits um 18:00 Uhr!

Danach geht's dann so richtig los mit 8 Bands in 8 Locations

Direkt nach dem Eröffnungskonzert wird die Musiknacht dann ab 20:30 Uhr in 8 Locations mit 8 Bands und 8 verschiedenen Musikrichtungen fortgesetzt.

Als Location neu dabei ist dieses Jahr erstmals der Kulturbahnhof (KuBa). KuBa-Wirt Bernhard Zipfel präsentiert die Band „Turbomongo“, die mit ihrem Musikstil - einer Mischung aus Heavy Metal, Rock und Punk - sicherlich eine ganz eigene und kultige Note bei der diesjährigen Musiknacht hinterlassen werden.

Durch den Umzug von Centrale-Wirt Abedin Kikaj vom Centrale ins Quellhöfle, wo er und sein Team seit kurzem unter dem neuen Restaurant-Namen „Hacienda“ ihre Gäste begrüßen, wird auch die legendäre Quellhöfle-Innenhof-Party „wiederbelebt“. Passend dazu wird Musiknacht-Dauerbrenner „Diego's Canela“ musikalisch für temperamentvolles Flair sorgen.

Mit dabei sind in diesem Jahr die „Neckar Groove Connection“ mit Funk & Soul im Eventkeller, „Son Pa Ti“ mit Cuban Son und Salsa im Twist Hoch2, die „See-Sisters & Brohters“ mit 40er Jahre Vocal-Jazz im Bräustüble, „Back to Blues“ mit Blues-Rock im Irish Pub blarney, die „B-Shakers“ mit Rockabilly im Cafèhaus Hengstler, „Diego's Canela“ mit Flamenco und Latin im Restaurant Hacienda (Quellhöfle), „Ladwig's Dixieland Kapelle“ mit Jazz der wilden 20er-Jahre im Eiscafé Vivaldi und die Band „Turbomongo“ mit Norwegian Deathpunk im Kulturbahnhof (KuBa).

Die Musiknacht startet am 14. September um 18:00 Uhr mit dem Eröffnungskonzert auf dem Festhallenplatz (bei freiem Eintritt), welches bis etwa 20:15 Uhr dauert. Im Anschluss daran geht es dann ab 20:30 Uhr bis ca. 0:30 Uhr mit 8 Bands in den 8 teilnehmenden Lokalen weiter. Karten hierfür gibt es im Vorverkauf bei der Tourist-Information, Karlstraße 58, sowie unter www.reservix.de zu 8 Euro oder an den Abendkassen zu 10 Euro.

Allen Besuchern der Donaueschinger Musiknacht wünschen wir einen lauen Spätsommer-Abend voller spannender Musik und guter Unterhaltung.

Vielfältige Erlebnisführungen in Donaueschingen



Foto: R. Sigwart

Am Samstag, 24. August um 10.30 Uhr und am Mittwoch 28. August um 14.30 Uhr findet die Erlebnisführung **Donaueschingen - Geschichte und Gegenwart** statt. Treffpunkt zum Rundgang durch die Stadt ist an der Tourist-Information, Karlstraße 58. Die Kosten betragen 6 Euro pro Person. Es ist keine Anmeldung erforderlich.

An der Erlebnisführung **Die Donau - von der Quelle bis zum Zusammenfluss** können Interessierte am Samstag, 24. August teilnehmen. Unter sachkundiger Begleitung kann man sich auf die Spuren der Donau begeben und Interessantes über den bekannten Fluss erfahren. Gestartet wird um 15 Uhr auf dem Vorplatz beim Treppenabgang zur Donauquelle, An der Stadtkirche. Nach dem Beginn an der Donauquelle spaziert man entlang der Brigach, durch den malerischen Schlosspark bis zum Zusammenfluss von Brigach und Breg. Die Kosten betragen 6 Euro pro Person. Es ist keine Anmeldung erforderlich.

Am Sonntag, 25. August bietet sich erneut um 10.30 Uhr die Möglichkeit die **Donauquelle** bei einer spannenden und

kurzweiligen Erlebnisführung kennenzulernen. Tauchen Sie mit einer erfahrenen Gästeführerin in deren Geschichte ein und lauschen Sie dem ein oder anderen sagemwobenen Mythos. Treffpunkt ist auf dem Vorplatz beim Treppenabgang zur Donauquelle, An der Stadtkirche. Kosten: 4 Euro pro Person. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ebenfalls am Sonntag, 25. August findet die nächste **Schlossführung** durch das **Fürstlich Fürstenbergische Schloss** statt. Treffpunkt ist um 14 Uhr direkt an der Donauquelle. Werfen Sie mit einer erfahrenen Führerin während der 45-minütigen Besichtigung einen Blick hinter die Mauern der Donaueschinger Residenz und erkunden Sie die prunkvollen Räume. Die Teilnahmegebühr beträgt 10 Euro pro Person. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die Teilnehmerzahl ist jedoch begrenzt.

Außerdem findet am Sonntag, 25. August zum nächsten Mal die neue Erlebnisführung **Märchenhafter Schlosspark** für Groß und Klein statt. Da raschelt doch etwas hinter dem Baum, was könnte es sein? Alles wird bedeutsam: die Tiere, denen wir begegnen und die Pflanzen, die wir sehen und mit denen wir so Manches gestalten. Auch das Licht und die Geräusche verzaubern auch sonst bekannte Orte in eine Märchenwelt. Natürlich muss man dazu erst einmal durch den Märchenreifen gehen um die Märchen passend zu den Jahreszeiten zu hören und zu erleben. Treffpunkt ist um 15 Uhr am Museum Art.Plus. Für Kinder ab 6 Jahren betragen die Kosten 3 Euro pro Person und Begleitpersonen zahlen 6 Euro pro Person. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Kinder und Jugendliche sowie Übernachtungsgäste mit der Donaueschinger KONUS-Gästekarte erhalten bei allen Führungen eine Ermäßigung.

Weitere Informationen erhalten Sie bei der Tourist-Information unter Telefon 0771 857-221.

CineBaar

CineBaar
Donaueschingen

„Die Spaßmacher“ – Dokumentarfilm von Klaus Peter Karger am Freitag, 23. August 2019, im CineBaar-Kino Donaueschingen



Am Freitag, 23. August, zeigt das CineBaar-Kino beim Friedhof in Donaueschingen den Film „Die Spaßmacher“. Der Regisseur des Films, Klaus Peter Karger, kommt an diesem Abend zum Gespräch mit den Zuschauern nach Donaueschingen.

Der Film porträtiert das „Kakerlaci Clowntheater“ aus dem benachbarten Villingen-Schwenningen. Seit 30 Jahren sind Roland Kurz und Uwe Spille als „Beppo“ und „Ferdinand“ unterwegs. Beide gehen auf die Sechzig zu, aber an ein Aufhören denken sie nicht. Völlig unkompliziert treten sie in Schulen, Stadthallen, Freibädern oder auf der Straße auf. Alles, was sie an Requisiten brauchen, passt in einen PKW oder zur Not auch auf zwei Fahrradanhänger.

Donaueschingen war für die beiden Clowns eine wichtige Station ihrer Karriere. Hier hatten sie nämlich beim Stadtfest 1989 einen ersten Auftritt vor richtig großem Publikum – und der kam so gut an, dass sie beschlossen weiterzumachen. „Die Spaßmacher“ nimmt die Zuschauer mit auf eine Reise hinter den violetten Vorhang des Clowntheaters: Zu den Anfängen der „Kakerlakis“ in der Friedensbewegung, und ins Privatleben der beiden Clowns mit ihren beiden sehr unterschiedlichen Lebenskonzepten. Die zahlreichen Filmausschnitte aus früheren und aktuellen Programmen sorgen gleichzeitig für einen hohen Unterhaltungswert.

Die FSK (Freiwillige Selbstkontrolle der Filmwirtschaft) hat „Die Spaßmacher“ ohne Altersbeschränkung freigegeben.

Galerie im Turm

Galerie im Turm Donaueschingen
Ausstellung Sigrun C. Schleheck
Geschichten und Zitate
Malerei

Vernissage: Sonntag, 22. September 2019, 11:15 Uhr



Ausstellungszeitraum:
22. September bis 9. November 2019

Vom 22. September bis zum 9. November 2019 stellt die Überlinger Malerin Sigrun C. Schleheck in der Städtischen Galerie im Turm in Donaueschingen aus. Ihre Bilder erzählen Geschichten und sicherlich jedem Betrachter eine andere. Figuren, Tiere, Pflanzen, Gegenstände, die sie aus ihrer vertrauten Umgebung holt,

integriert sie in ihre Bilder, um neue, ungewohnte Zusammenhänge zu erfinden. Dabei zeigt sie, dass es ihr nicht um eine Abbildung der Wirklichkeit geht. Die Freiheit beim Malen ist ihr Motor, das Spielen mit Farbe und Form. Auch im souveränen Umgang mit kunsthistorischen Zitaten und Versatzstücken abendländischer Malerei kann sie scheinbare Unmöglichkeiten realisieren und neue Bildwelten erfinden. Diese Konfusion von Phantasie und Wirklichkeit, Fiktion und Realität bestimmen ihre assoziationsreichen Bilder, die wie vielschichtige Montagen wirken.

Zum Besuch der Ausstellung sind alle Kunstinteressierten Personen herzlich eingeladen.

Die Öffnungszeiten der Ausstellung sind zeitgleich mit den Öffnungszeiten der Stadtbibliothek:

Dienstag bis Freitag 14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag, Freitag und Samstag 9.30 – 13.00 Uhr

Gesellschaft der Musikfreunde

Künstlerplakat der Donaueschinger Musiktage von Angela Bulloch

Limitierte signierte Auflage zugunsten der Gesellschaft der Musikfreunde Donaueschingen

Das Plakat der Donaueschinger Musiktage zeigt in diesem Jahr ein Werk von Angela Bulloch. Die in Kanada geborene Künstlerin hat mit der „Song Activated Drawing Machine“ ein Konzept geschaffen, bei dem Musik und Bild unmittelbar zueinander finden. Seit 1963 gestalten Künstler*innen Plakate für die Donaueschinger Musiktage, unter ihnen Juan Miró, Gerhard Richter, Anselm Kiefer und Tracy Emin.

Die Maschine bei der Arbeit

Bullochs „Song Activated Drawing Machine“ hört Musik und setzt sie in eine malerische Bewegung um. So entstehen elliptische Zeichnungen als Reaktion auf das Gehörte. Das Motiv des diesjährigen Plakats zeigt die Maschine bei der Arbeit. Sie hört die Komposition „Heavy Metal Hercules“ für sechs Bassgitarren von Angela Bulloch und Augustin Maurs. Die „Song Activated Drawing Machine“ ist auch in Donaueschingen zu sehen. In Bullochs Ausstellung zu den Musiktagen im Museum Art.Plus stehen die Konstruktion und ihre Bilder im Mittelpunkt.

Klang und Bild

Björn Gottstein, Künstlerischer Leiter der Donaueschinger Musiktage: „Angela Bulloch ist eine Künstlerin, die ihren Werken mit großer konzeptioneller Stringenz eine ungeheure pointierte Klarheit verleiht. An der ‚Song Activated Drawing Machine‘ fasziniert mich die Tatsache, dass einerseits Klang und Bild in einem engen Zusammenhang stehen. Und trotzdem sagen die Zeichnungen auch etwas darüber aus, dass Klang und Bild eigentlich nie zueinander finden können.“

In wichtigen Sammlungen weltweit vertreten

Bulloch ist 1966 in Kanada geboren und in Großbritannien aufgewachsen. Sie besitzt beide Staatsbürgerschaften und zählt zur Riege der „Young British Artists“, jener Gruppe von Künstler*innen, die sich 1988 in der inzwischen legendär gewordenen Londoner Ausstellung „Freeze“ präsentierten, und die alle am renommierten britischen Goldsmith College studierten. Seit Ende der 1980er-Jahre stellt Bulloch international aus (u. a. Wiener Secession und Lenbachhaus), ist in wichtigen Sammlungen weltweit vertreten und übernahm für Dior die Ausstattung eines Ladens in Osaka mit ihren typischen Pixelboxen. 1997 war Angela Bulloch für den Turner Preis nominiert und 2005 für den Preis der Nationalgalerie. Sie ist Gründungsmitglied von BPA (Berlin Program for Artists). Seit Oktober 2018 ist Angela Bulloch Professorin an der HFBK Hamburg im Studienschwerpunkt Zeitbezogene Medien.

Limitierte Auflage

Das Plakat der Donaueschinger Musiktage 2019 liegt in einer Auflage von 800 Stück vor und kann zum Preis von 12 Euro bei der Stadt Donaueschingen erworben werden (Bestellungen unter Telefon 0771 857-264 oder per E-Mail: s.wehinger@donaueschingen.de). Ab Festivalbeginn sind zudem 20 von der Künstlerin signierte Exemplare zum Preis von je 150 Euro erhältlich. Der Erlös kommt der Gesellschaft der Musikfreunde Donaueschingen zugute.

Das weltweit älteste und traditionsreichste Festival für Neue Musik



Die Donaueschinger Musiktage 2019 präsentieren vom 17. bis zum 20. Oktober 20 Uraufführungen und sechs Klanginstallationen. Das detaillierte Programm der Donaueschinger Musiktage gibt es online unter SWR.de/donaueschingen, Karten unter reservix.de oder über die Tickethotline 01806 700 733. Das Festivalprogramm verspricht

das Kulturamt der Stadt Donaueschingen auf telefonische Anfrage unter Tel. 0771 857 266 oder per E-Mail: info@musikfreunde-donaueschingen.de.

Die Gesellschaft der Musikfreunde informiert: Programmübersicht neue Saison 2019/2020

Am 22.09.19 eröffnet das **Apollon Musagète Quartett** die Donaueschinger Konzertsaison. Die aus Polen stammenden Musiker sind seit ihrem Gewinn des ARD-Musikwettbewerbs 2008 Stammgäste bei den internationalen Festivals. Auf ihrem Programm stehen Werke von Haydn, Schubert und des aus Polen stammenden Komponisten Andrzej Panufnik. Einen Glanzpunkt des Klassikprogramms verspricht der phänomenale Flötist Maurice Steger mit dem **La Cetra Barockorchester Basel** (17.11.19). Das **Neujahrskonzert** mit dem Sinfonieorchester Villingen-Schwenningen und seinem Dirigenten Achim Fiedler steht unter dem Motto „Auf Ferienreisen“ (06.01.20). In der Klassik-Reihe sind außerdem das **Piano-Duo Tal & Groethuysen** (09.02.20), das **Bundesjazzorchester** mit seinem neuen Programm „Dreams And Realities“ (07.03.20) und die A-cappella-Formation **Singer Pur** (10.05.20) zu Gast. In der Christus-Kirche tritt das **Calefax Reed Quintet** aus den Niederlanden auf (26.04.20). Die Saison beschließt eine **literarisch-musikalische Soiree** um die Künstlerpersönlichkeiten Robert und Clara Schumann und den mit ihnen befreundeten Johannes Brahms. Aus Briefen und Tagebüchern lesen die SWR-Sprecher Bettina Müller-Hesse und Karl-Rudolf Menke. Es spielt das Fauré Quartett, das zu den besten Ensembles gehört, die man derzeit hören kann.

Die >>neue reihe<< zeichnet sich durch zwei Schwerpunkte aus. Seit dem Jahr 1921, als zum ersten Mal die Donaueschinger Musiktage stattfanden, ist die Neue Musik ein Markenzeichen der Musikfreunde. So wird in dieser Saison mit dem **Ensemble Aventure** eines der angesehensten europäischen Ensembles für Neue Musik nach Donaueschingen

kommen (29.03.20). Daneben umfasst diese Reihe jedoch auch Konzerte, die nicht zur neuen Musik in der Tradition unserer Musiktage zählen, aber doch Unerhörtes bieten, neue Horizonte eröffnen und Grenzen überschreiten. Das **Naghash Ensemble** spielt Musik aus Armenien, von der man kaum sagen kann, ob sie alt oder neu, fremd oder vertraut klingt. In diesem Fall ist sie voller Zauber (16.11.19). **Anna Carewe (Violoncello) und Oli Bott (Vibraphon)** begeben sich im Museum Art.Plus auf eine Zeitreise von Bach bis Duke Ellington (18.01.20). Gypsy Jazz bietet das **Gismo Graf Trio** (08.05.20).

Moritz Netenjakob gibt mit seinem Programm „Das UFO parkt falsch“ den Startschuss auf der Kleinkunsthöhle im Gewölbekeller der Kunst- und Musikschule (11.10.19). 2020 feiert Heinz Erhardt, der Urvater deutscher Comedy, ein schräges Jubiläum, den 111. Geburtstag! Der Schatten- und Handtheatervirtuose Günter Fortmeier und die Kabarettisten Frank Sauer und Volkmar Staub lassen ihn deshalb in der **Heinz-Erhardt-Show** hoch- und seine Texte, Lieder und Sketche neu aufleben (09.05.20).

Das Saisonprogramm gibt es in der Tourist-Information, Karlstr. 58, 78166 Donaueschingen. In der Tourist-Information, in allen Verkaufsstellen des Kulturtickets Schwarzwald-Baar-Heuberg bzw. unter Tel. 0771 – 857 221 erhalten Sie Einzeltickets. Die Abonnements (Klassik-, Wahl- und Kleinkunst-Abo.) können Sie unter Tel. 0771 – 857 264 bzw. direkt im Kulturamt, Rathausplatz 1, 78166 Donaueschingen erwerben.

Weitere Informationen unter www.musikfreunde-donaueschingen.de oder Tel. 0771 – 857 264

vhs baar



Das NEUE PROGRAMM

erscheint am Donnerstag, 29. August 2019

Das Programm erhalten Sie in den Stadtbibliotheken, den Filialen der Sparkasse sowie an weiteren zentralen Orten im Städteviereck und natürlich in der Geschäftsstelle Donaueschingen.

Volkshochschule Baar

Hindenburgring 34 • 78166 Donaueschingen
Tel.: 0771 1001 • Fax: 0771 1059
team@vhs-baar.de • www.vhs-baar.de



© lassedesignen /
123 RF Standard-Bild

Tourismus im Städtedreieck

28. Internationalen Keramikwochen Hüfingen vom 7. bis zum 22. September 2019 – erstmals mit Freilichtausstellung auf dem Burgplatz

Die Internationalen Keramikwochen sind aus dem Veranstaltungskalender der Stadt Hüfingen nicht mehr wegzudenken. Bereits seit 28 Jahren finden diese alljährlich am zweiten September-Wochenende statt. Das kulturelle Highlight wird durch den Int. Töpfermarkt auf dem Sennhofplatz in der hist. denkmalgeschützten Altstadt gekrönt.

Die Reise lohnt sich: Die Internationalen Keramikwochen mit dem Internationalen Töpfermarkt locken mit handwerklich und künstlerisch hochwertig gestalteter Keramik in at-

traktiver Vielfalt. Die erlesene Mischung aus hervorragender Gebrauchskeramik und künstlerischen Unikaten kommt aus renommierten Werkstätten und Ateliers des gesamten Bundesgebietes, Frankreichs, Belgiens, Italiens, Ungarns und Estlands.

Als neues Highlight in diesem Jahr findet die beliebte Wettbewerbsausstellung der Töpfermarktteilnehmer unter freiem Himmel auf dem Burgplatz statt. Zum Thema „Für den großen Blumenstrauß“ gestalten die Marktteilnehmer einen eigenen Tisch, der dann vom Publikum bewertet wird. Sowohl auf das abstimmende Publikum als auch die teilnehmenden Marktteilnehmer warten attraktive Preise.

Die Int. Keramikwochen werden von einem abwechslungsreichen Rahmenprogramm begleitet. Am Samstag, 7. September findet das Kinderatelier „Keramik Kunterbunt“ vom Kinder- und Jugendreferat Hüfingen statt.

Am Sonntag, 8. September besucht Thomas Benirschke mit seiner Zaubertöpferscheibe den Markt. Hier kann jeder seine eigenen Entwürfe - als Notiz, Skizze, Gemälde oder als Modell erstellen und diese dann auf der Zaubertöpferscheibe räumlich umsetzen. Einer ist für das Kurbeln der Scheibe für den Antrieb verantwortlich und am anderen Ende der Maschine werden die Figuren und Gefäße gedreht.

Die diesjährigen Sonderausstellungen im Stadtmuseum und in der Rathausgalerie bestreiten drei ausgesprochene Gefäßkeramiker, die das uralte Menschheitsthema ins Zeitgenössische übertragen: **Sybille Abel-Kremer** (*1954) – heute in Markkleeberg bei Leipzig lebend – hatte, nach einem Studium der Geographie und Biologie, Keramik bei Volker Ellwanger an der Universität Mainz studiert und sieht ihre Arbeiten, Vasen, Schalen und Kummern, oft mit dicken, geheimnisvoll changierenden und perlenden Glasuren, inspiriert von prähistorischen, gleichwohl zeitlosen Gefäßen. **Mechtild Poschlod** (*1958) studierte Keramik an der Kunsthochschule Kassel bei Ralf Busz und der Koreanerin Young-Jae Lee, blieb am Studienort und ist auch als Kunsttherapeutin tätig. Ihre gediegenen, oft starkwandigen und monochrom glasierten, gegliederten Gefäßkompositionen zeugen von einem strengen Formwillen. Last but not least: Der Österreicher **Thomas Bohle** (*1958) hat, nach einer Töpferlehre, weltweit, mit seinen perfekt gedrehten und edelst glasierten, eleganten Doppelwandgefäßen von mitunter staunenswertem Formaten, Furore gemacht.

Eröffnet werden die Int. Keramikwochen bei einer Vernissage, am 6. September 2019 ab 19 Uhr. Der Töpfermarkt findet am Samstag, 7. September 10.00 Uhr – 18.00 Uhr und Sonntag, 8. September von 11.00 – 18.00 Uhr statt. Die Ausstellungen im Stadtmuseum für Kunst und Geschichte sowie im Rathaus sind während der Marktzeiten sowie zusätzlich am 15. und 22. September 2019 von 14.00 – 17.00 Uhr und während der gesamten Laufzeit auf Nachfrage geöffnet. Der Zutritt zu allen Ausstellungen ist kostenlos.

Das Programm der 28. Internationalen Keramikwochen Hüfingen gibt es als PDF zum Download unter www.huefingen.de oder gedruckt direkt in der Tourist-Information der Stadt Hüfingen.

Weitere Infos: Tourismus und Kultur Hüfingen, 0771 600924, tourismus-kultur@huefingen.de, www.huefingen.de



Parteien



CDU Stadtverband Donaueschingen

Sommertour mit Guido Wolf MdL

Zu unserer alljährlichen Sommertour mit unserem Landtagsabgeordneten und Minister für Justiz und Europa **Guido Wolf MdL** lädt der Stadtverband Mitglieder und Interessierte herzlich ein. Treffpunkt ist am **Samstag, 24. August, 12 Uhr, am Lamplatz Donaueschingen** (Café Reiter). Wir wollen mit dem Rad am Donauradweg entlang nach Neudingen fahren und dort zur Gnadentalkapelle abbiegen. „Zusteigemöglichkeiten“ bieten sich

um 12.30 Uhr am Dorfplatz Pfohren oder um 13 Uhr am Rathaus Neudingen.

Alle anderen Interessenten sind um **13.30 Uhr an der Gnadentalkapelle in Neudingen** eingeladen.

Der Förderverein wird unser Gastgeber sein und für das leibliche Wohl sorgen.

Bekanntmachungen anderer Behörden §



Landratsamt Schwarzwald-Baar-Kreis

Wertstoffhof DS-Wolterdingen Mittwoch geschlossen

Das Amt für Abfallwirtschaft weist darauf hin, dass der Wertstoffhof in Wolterdingen am Mittwoch, 28. August 2019 aufgrund von Straßenbaumaßnahmen geschlossen ist.

Am darauffolgenden Samstag, 31. August 2019 ist regulär von 9-13 Uhr geöffnet.

Neuaufgabe der Broschüre „Besser Wohnen im Alter“ jetzt im Landratsamt erhältlich

Die Broschüre „Besser Wohnen im Alter“ der Beratungsstelle Alter & Technik des Landratsamtes Schwarzwald-Baar-Kreis ist in der 4. Ausgabe erschienen.

Die Broschüre bietet ein Nachschlagewerk zu Barrierefreiheit und Alltagshilfsmittel, die das Wohnen im Alter vereinfachen können und gibt hilfreiche Tipps aus der Praxis. Fragen wie „Was kann ein Produkt?“, „Was kostet es?“, „Wo bekomme ich es her?“ werden in der Broschüre beantwortet.

Dank der Unterstützung zahlreicher Kooperationspartner ist die Broschüre kostenlos. Sie liegt ab sofort, solange der Vorrat reicht, bei Bürgerämtern, Hausärzten, Physiotherapeuten, Orthopäden und Apotheken im Schwarzwald-Baar-Kreis aus oder ist im Landratsamt direkt erhältlich und unter www.lrasbk.de abrufbar. Für Fragen stehen die Ansprechpartnerinnen der Beratungsstelle Alter & Technik neutral unter Telefon: 07721 / 913-7074 oder per E-Mail: M.Koffler@Lrasbk.de oder M.Fleig@Lrasbk.de zur Verfügung.

Flächenkontrollen bei landwirtschaftlichen Betrieben

Wie in jedem Jahr werden auch in diesem Jahr wieder Flächenkontrollen bei landwirtschaftlichen Betrieben stattfinden. Der Schwarzwald-Baar-Kreis wurde für die Fernerkundungskontrolle anhand von Satellitenbildern ausgewählt. Da es sich hier um einen Mehraufwand für das Amt handelt, werden wir die Flächenkontrollen ohne Vorankündigung bei den ausgewählten Betrieben durchführen. Die ausgewählten Betriebe werden im Laufe des Herbstes informiert.

Bei Fragen können Sie sich an das Landwirtschaftsamt des Landratsamtes Schwarzwald-Baar wenden.

Telefon: 07721 913 5300

Terminankündigung

Villingen-Schwenningen:

Wohnen im Alter – erklärt von Bürgern für Bürger (geführter Rundgang) Demonstrationswohnung BEATE, Erzbergerstraße 28 (UG der Gewerbeschule, Zimmer C 113),

78054 Villingen-Schwenningen

Info unter 07721/ 913-7081

Folgende Termine werden angeboten:

08.09., 14 Uhr

22.09., 14 Uhr

13.10., 14 Uhr

20.10., 14 Uhr

03.11., 14 Uhr

17.11., 14 Uhr

08.12., 14 Uhr